

## Protocollo d'intesa

tra

Tribunale di Milano, rappresentato dal Presidente, Dott.ssa Livia Pomodoro

e

INAIL Direzione Regionale Lombardia, con sede in Milano, C.so Di Porta Nuova 19, rappresentato dal Direttore Regionale, Dott. Aniello Spina.

e

CPT Milano, Lodi Monza e Brianza, (Costituito da Assimpredil-ANCE e Feneal -UIL, Filca - CISL, Fillea - CGIL) con sede in Milano, Via Newton 3, rappresentato dal Presidente pro-tempore, nonché legale rappresentante, geom. Dario Firsech

### premesso:

che, in forza degli artt. 9-10-11 del D. lgs. n. 81/2008, l'INAIL ha il compito di svolgere, anche mediante convenzioni, compiti d'informazione, formazione, assistenza e consulenza nel settore della sicurezza nei luoghi di lavoro, al fine di ridurre il fenomeno infortunistico e tecnopatico,

che, in forza degli artt. 2 ee), 10 e 51 del D. lgs. n. 81/2008, è compito degli organismi paritetici svolgere o promuovere attività di formazione, elaborazione e raccolta di buone prassi e azioni inerenti la salute e sicurezza del lavoro;

che il CPT è organismo paritetico del settore edile,

che, la materia della sicurezza sul lavoro ha natura complessa in quanto coinvolge discipline giuridiche, tecniche, tecnologiche, scientifiche e specificamente mediche, ponendo agli addetti ai lavori e agli studiosi seri problemi di interpretazione e di applicazione .

che, la pluralità di soggetti pubblici che in Italia sono chiamati ad occuparsi del tema sicurezza e più in generale del lavoro (INAIL, INPS, ASL, Ministero del Lavoro nell'articolazione della Direzione provinciale del lavoro, Vigili del Fuoco, Guardia di Finanza, Carabinieri, Polizia di Stato, Polizia Locale, gli altri organi di Polizia Giudiziaria ecc.) pone spesso un problema di coordinamento, coerenza, efficienza ed uniformità di comportamenti ed interpretazioni che gli addetti ai lavori sentono come prioritario.

che, è interesse comune delle parti diffondere tra chi è chiamato all'applicazione della normativa in materia di sicurezza del lavoro un più alto livello di diffusione della cultura della prevenzione, promuovendo occasioni di studio, ricerca, confronto e approfondimento.

che, attraverso la sinergia fra istituzioni si può efficacemente contribuire ad una più ampia diffusione della cultura della sicurezza del lavoro, nonché agevolare la prevenzione e l'accertamento delle responsabilità connesse alla violazione della normativa.

che gli stessi promotori valutano positivamente i risultati dell'esperienza di collaborazione intercorsa nel triennio 2010-2012, della quale il presente protocollo rappresenta un'ulteriore evoluzione

tutto ciò premesso, le parti, sottoscrivendo il presente atto,

**convengono quanto segue:**

**art. 1** Le parti intendono realizzare iniziative di alta formazione, con lo scopo di approfondire tematiche controverse poste dalla normativa in materia di salute e sicurezza del lavoro, contribuendo così alla diffusione della cultura della prevenzione e della legalità, quale indispensabile presupposto per la riduzione del fenomeno infortunistico e tecnopatico.

**art. 2** A tal fine le parti si impegnano a continuare e ad arricchire l'esperienza dell' "Osservatorio salute e sicurezza del lavoro", di seguito detto "Osservatorio", composto da un rappresentante per ogni parte contrattuale.

**art. 3** L'Osservatorio sarà rappresentato all'esterno e coordinato dal Presidente del Tribunale di Milano o da un suo incaricato.

**art. 4** Qualsiasi opinione espressa o interpretazione assunta dall'Osservatorio non vincola gli appartenenti agli enti firmatari del presente Protocollo nello svolgimento della loro attività istituzionale.

**art. 5** L'Osservatorio si riunirà almeno trimestralmente, con i seguenti compiti:

- individuare una serie di argomenti e temi specifici, giudicati meritevoli di approfondimento e confronto fra esperti;
- definire la programmazione annuale delle attività;
- verificare i contenuti e l'efficacia dei risultati conseguiti;
- agevolare la partecipazione di enti ed amministrazioni pubbliche e di soggetti privati, esperti e studiosi della materia, alle attività dallo stesso promosse;
- promuovere analisi, studi e ricerche su novità legislative, casi giurisprudenziali e tematiche applicative nella materia della sicurezza del lavoro.

**art. 6** In base agli argomenti individuati, previa concertazione unanime, l'Osservatorio organizzerà incontri di studio e approfondimento, invitando a partecipare esperti delle materie di volta in volta toccate dagli argomenti da trattare. Gli esperti verranno individuati dall'Osservatorio tra soggetti appartenenti agli enti sottoscrittori del presente protocollo ovvero tra soggetti esterni agli stessi. La partecipazione degli interessati agli incontri-studio sarà a titolo gratuito ma potrà essere selezionata in ragione delle tematiche affrontate o di esigenze organizzative.

**art. 7** L'Osservatorio valuterà l'opportunità di divulgare i risultati degli incontri, ricerche, studi promuovendo l'organizzazione di convegni, la pubblicazione di atti, l'attivazione di eventuali master universitari ed ogni altra attività di approfondimento e ricerca che possa contribuire al raggiungimento di un più elevato livello di preparazione e aggiornamento tra le varie professionalità coinvolte nella materia, nonché ad un migliore coordinamento dei soggetti pubblici che si occupano di sicurezza sul lavoro.

**art. 8** I costi delle attività di cui al presente Protocollo saranno finanziati in parti uguali da INAIL e CPT.

Nel rispetto dei limiti posti dal budget annuale dei rispettivi enti, i costi saranno preventivati e quantificati di comune accordo, in occasione della pianificazione delle attività promosse dall'Osservatorio.

**art. 9** La gestione contabile delle attività di cui al presente Protocollo sarà ad esclusivo carico di CPT.

Il pagamento della quota INAIL avverrà previa approvazione di analitico rendiconto semestrale, che dovrà essere supportato dalla relativa documentazione contabile.

**art. 10** Il Tribunale di Milano, nel caso vengano organizzati convegni divulgativi, si adopererà per conseguire, per quanto possibile, la disponibilità dell'Aula Magna del Palazzo di Giustizia o altra sala idonea.

**art. 11** Il presente accordo entrerà in vigore alla data della firma delle parti contraenti e avrà durata di 3 anni, con possibilità di rinnovo, previa verifica delle attività effettivamente svolte.

Milano, Palazzo di Giustizia, 16/5/2013

Dott.ssa Livia Pomodoro

Dott. Aniello Spina

Geom. Dario Fiffesech

## OSSERVATORIO SALUTE E SICUREZZA DEL LAVORO

### PIANIFICAZIONE ATTIVITÀ ANNO 2013 E RELATIVO PREVENTIVO DI SPESA

In attuazione del Protocollo d'Intesa sottoscritto in data 16/05/2013 tra Tribunale di Milano, INAIL- Direzione Regionale Lombardia e CPT Milano, Monza, Lodi e Brianza, costitutivo dell'Osservatorio salute e sicurezza del lavoro, le parti concordano la realizzazione delle seguenti attività per l'esercizio 2013.

**A)** Si prevede l'organizzazione di un convegno che sarà incentrato sul tema "**La formazione in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro**".  
Contenuti e relatori saranno concordati dalle parti.

Per la realizzazione di questo ulteriore evento si preventivano in via approssimativa le seguenti voci di spesa:

- gettone presenza e diritti d'autore per relatori	€	<b>2.000</b>
- stampa inviti/locandine/cartelline	€	<b>1.200</b>
- servizio registrazione/audio/foto	€	<b>1.000</b>

**B) Incontro di carattere istituzionale** sulla situazione italiana in ordine alla salute e sicurezza nei luoghi di lavoro, al quale verranno invitate a partecipare le più alte autorità in materia. L'incontro si terrà nell'Aula Magna Tribunale di Milano.

Per l'organizzazione di tale evento vengono preventivate le seguenti spese vive:

- gettone presenza e diritti d'autore per relatori	€	<b>5.000</b>
- stampa inviti/locandine/cartelline	€	<b>1.200</b>
- servizio registrazione/audio/foto	€	<b>1.000</b>

C) per l'anno 2013, per la gestione/aggiornamento del sito (servizio mailing, news letter, registro, pubblicazione atti, ecc.) si prevede, per il semestre luglio/dicembre, una spesa di circa € **2.000**

Il totale dei costi preventivati ammonta pertanto ad € **13.400**, cui si aggiunge un ulteriore importo di € **2.600**, per voci di spesa varie ed eventuali relative a necessità che dovessero emergere in corso d'opera, per un totale complessivo di € **16.000**.

Si ribadisce che eventuali ulteriori modifiche aggiuntive al presente preventivo di spesa, dovranno essere necessariamente decise di comune accordo.

Ai sensi dell'Art.8 del Protocollo del 16/05/2013, i costi sopra indicati saranno finanziati in parti uguali da INAIL e CPT .

Ai sensi del successivo art.9 la gestione contabile sarà ad esclusivo carico del CPT e il pagamento della quota INAIL avverrà previa approvazione di analitico rendiconto semestrale, che dovrà esser supportato dalla relativa documentazione contabile.

Milano, 17 GIU. 2013

Inail Lombardia  
Dott. Aniello Spina

CPT Milano, Lodi, Monza e Brianza  
Dario Firsech



Mutualità ed Assistenza



Sicurezza in edilizia



Formazione e Servizi Settore delle Costruzioni

In collaborazione con:



SISTEMA BILATERALE DELLE COSTRUZIONI

REGOLARITÀ SICUREZZA FORMAZIONE



**Enti paritetici delle Province di Milano, Lodi, Monza e Brianza**  
Costituiti da Assimpredil-ANCE e FeNEAL-UIL, FILCA-CISL, FILLEA-CGIL

# SENZA PERICOLO

## La bilateralità per imprese e lavoratori

venerdì 5 luglio ore 9:30 -13:30  
Salone d'Onore - Triennale di Milano

Introduzione al convegno e relazione di presentazione  
**Filippo Falzone** - Presidente Esem a nome degli Enti Bilaterali milanesi

tavola rotonda

Argomenti:

**La formazione in edilizia: obblighi e opportunità**

**Dall'assistenza tecnica in cantiere all'asseverazione dei modelli di organizzazione e gestione della sicurezza**

**Gestione e controllo della manodopera impiegata nei cantieri - potenzialità della rete delle Casse Edili**  
*Risultati, economie di scale e potenzialità della rete delle Casse Edili Lombarde: EDILCONNECT*

Relatori:

**Enrico Vizza** - Vicepresidente CPT Milano a nome degli Enti Bilaterali milanesi

**Franco Turri** - Vicepresidente CNCPT a nome degli Enti Bilaterali nazionali

**Massimo Calzoni** - Presidente Formedil a nome degli Enti Bilaterali nazionali

**Orlando Saibene** - Coordinatore Relazioni Industriali ANCE Lombardia

**Marco Di Girolamo** - a nome di Feneal UIL, Filca CISL e Fillea CGIL Lombardia

**Rino Pavanello** - Presidente CIIP

**Claudio Zanin** - INAIL Direzione Regionale Lombardia

**Paolo Pennesi** - Direttore Generale Attività Ispettive Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali

Moderatore:

**Bruno Giordano** - Magistrato Tribunale di Milano

**Alle ore 14.30 approfondimento tecnico su EDILCONNECT: gestione dei cantieri verifica della congruità**

**Nell'arco della giornata, è prevista una visita guidata con il curatore della mostra "Senza Pericolo!"**



**CONVEGNO GRATUITO AD ISCRIZIONE OBBLIGATORIA**

Iscrizioni on line sul sito [www.osservatoriosicurezzaalavoro.it](http://www.osservatoriosicurezzaalavoro.it)

Segreteria OSL: 02.62586543 - 02.48708552

**Comunicazione del Conto Corrente dedicato**  
(Ex art.3 della L. 136/2010)

Spett.le  
Inail  
Direzione Regionale Lombardia  
Corso di Porta Nuova, 19  
20121 Milano

**OGGETTO: Progetto Inail, Tribunale di Milano e CPT di Milano , Lodi, Monza e Brianza  
"Osservatorio sulla Sicurezza del Lavoro (OSL)" – Anno 2013  
Comunicazione ai sensi della legge 136/2010.**

Il/la sottoscritto/a **FIRSECH DARIO**

\_\_\_\_\_ (cognome) (nome)

nato a Magenta \_\_\_\_\_ (MI) il 26/04/1970 \_\_\_\_\_  
(luogo) (prov.)

residente a Corbetta \_\_\_\_\_ (MI) in Via San Pietro \_\_\_\_\_ n. 8  
(luogo) (prov.) (indirizzo)

Codice Fiscale **FRSDRA70D26E801N**

In qualità di Titolare/Legale Rappresentante della Ditta/Società/Associazione \_\_\_\_\_

**CPT di MILANO, LODI, MONZA E BRIANZA** \_\_\_\_\_ con Sede in **MILANO, Via Newton, n. 3** \_\_\_\_\_

P.IVA 12167650154 \_\_\_\_\_ C.F. 12167650154 \_\_\_\_\_

consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art.76 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000 e della decadenza dei benefici prevista dall'art. 75 del medesimo D.P.R. in caso di dichiarazioni false e mendaci, sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

in ottemperanza agli obblighi previsti dalla legge 13/08/2010 n. 136, in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, che il conto corrente

**Bancario**

Posta

**IBAN IT02X032040160100000000550 banca di Legnano agenzia A - Viale Certosa 269/271**

**Milano**

su cui verrà versato quanto dovuto, è dedicato alle commesse pubbliche in via:

Esclusiva

**Non esclusiva**

dichiaro inoltre che su tale conto corrente sono intestatari e delegati ad operare le seguenti persone:

Cognome FIRSECH Nome DARIO

Codice Fiscale FRSDRA70D26E801N

Cognome VIZZA Nome ENRICO

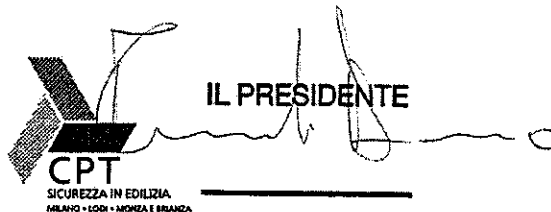
Codice Fiscale VZZ NRC 72A 31 L3190

Cognome BARBIRATO Nome KATIA

Codice Fiscale BRBKTA72H67F205T

Cognome GRAVINA Nome MARIA

Codice Fiscale GRVMNG71L45F205M

  
IL PRESIDENTE  
CPT  
SICUREZZA IN EDILIZIA  
MILANO - LODI - MONZA E BRIANZA

Milano, 24 Giugno 2013

(Luogo e data)

\_\_\_\_\_  
(Firma)

Alla presente dichiarazione si allega copia fotostatica, non autenticata, di un documento di identità (o di un documento di riconoscimento equipollente) del dichiarante (art.38, comma 3 del D.P.R. 445/2000).

**Ai sensi del Decreto Legislativo n.196/2003 (Codice della Privacy) si informa che:**

- a) le finalità e le modalità di trattamento cui sono destinati i dati raccolti ineriscono al procedimento in oggetto;
- b) il conferimento dei dati costituisce presupposto necessario per la regolarità del rapporto contrattuale;
- c) i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati sono: il personale interno dell'Amministrazione implicato nel procedimento, ogni altro soggetto che abbia interesse ai sensi del Decreto Legislativo n.267/2000 e della Legge n.241/1990, gli organi dell'autorità giudiziaria;
- d) i diritti spettanti all'interessato sono quelli di cui all'art.7 del Decreto Legislativo 196/2003;
- e) soggetto attivo nella raccolta dei dati è il Direttore regionale pro tempore dell'Inail, Direzione regionale per la Lombardia.





Cognome	FIRSECH
Nome	DARIO
nato il	28/04/1970
(atto n.	217 P. I S A MAGENTA )
a	MAGENTA ( )
Cittadinanza	ITALIANA
Residenza	CORBETTA
Via	VIA SAN PIETRO 8
Stato civile	***
Professione	IMPRENDITORE
CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI	
Statura	180
Capelli	CASTANI
Occhi	AZZURRI
Segni particolari	

Firma del titolare	<i>Firsek Dario</i>
Corbetta	il 25/03/13
Impresca del dno indice sinistro	D'ORDINE DEL SINDACO DE GENNARO MARCO



G17H03000130001

*Presidenza del Consiglio dei Ministri***-Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica -**

<b>CUP ASSEGNATO AL PROGETTO</b>	<b>E43D13000100003</b>
<b>--DESCRIZIONE DEL PROGETTO--</b>	
<b>Localizzazione</b>	Comune di MILANO (MI)
<b>Descrizione sintetica del progetto</b>	OSSERVATORIO SICUREZZA LAVORO CONTRIBUTO PER LA REALIZZAZIONE DI CONVEGNI E SEMINARI IN BASE A PROTOCOLLO DI INTESA SOTTOSCRITTO A MAGGIO 2013 TRA INAIL, TRIBUNALE DI MILANO E CPT*VIA NEWTON 3*REALIZZAZIONE CONVEGNI IN MATERIA DI SICUREZZA SUL LAVORO*COMITATO PARITETICO TERRITORIALE, MILANO, LODI, MONZA E BRIANZA
<b>Anno di decisione</b>	2013
<b>Nome infrastruttura interessata dal progetto</b>	OSSERVATORIO SICUREZZA LAVORO CONTRIBUTO PER LA REALIZZAZIONE DI CONVEGNI E SEMINARI IN BASE A PROTOCOLLO DI INTESA SOTTOSCRITTO A MAGGIO 2013 TRA INAIL, TRIBUNALE DI MILANO E CPT
<b>Descrizione intervento</b>	REALIZZAZIONE CONVEGNI IN MATERIA DI SICUREZZA SUL LAVORO
<b>Strumento di programmazione</b>	ALTRO
<b>Descrizione del tipo di strumento di programmazione</b>	ACCORDO ANNUALE ATTUATIVO DI PROTOCOLLO DI INTESA
<b>Legge Obiettivo</b>	N
<b>Partita IVA/Codice fiscale</b>	12167650154
<b>Indirizzo o Area geografica di riferimento</b>	VIA NEWTON 3
<b>Denominazione del beneficiario</b>	COMITATO PARITETICO TERRITORIALE, MILANO, LODI, MONZA E BRIANZA
<b>--CARATTERISTICHE DEL CUP--</b>	
<b>Cumulativo</b>	No
<b>Provvisorio</b>	No
<b>Tipologia relativa allo stato Master (Normale: non è Master né è associato ad alcun Master, Master: progetto Master, Collegato: progetto associato ad un Master)</b>	Normale
<b>Stato</b>	Attivo
<b>--ANAGRAFICA DEL SOGGETTO--</b>	
<b>Soggetto Richiedente</b>	ISTITUTO NAZIONALE ASSICURAZIONE INFORTUNI SUL LAVORO - INAIL
<b>Concentratore</b>	N
<b>Soggetto Titolare</b>	ISTITUTO NAZIONALE ASSICURAZIONE INFORTUNI SUL LAVORO - INAIL
<b>Categoria Soggetto Titolare</b>	ENTI DI PREVIDENZA E ASSISTENZA SOCIALE
<b>Unità Organizzativa</b>	DIREZIONE REGIONALE LOMBARDIA

**Contatti:**Sito <http://www.cipecomitato.it/cup/cup.asp>

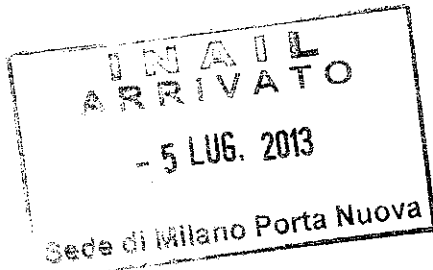
Numero verde Help-Desk CUP 800-961966

E-mail [cup.helpdesk@tesoro.it](mailto:cup.helpdesk@tesoro.it)

<b>--CLASSIFICAZIONE DEL PROGETTO--</b>		
Natura	CONCESSIONE DI CONTRIBUTI AD ALTRI SOGGETTI (DIVERSI DA UNITA' PRODUTTIVE)	
Tipologia	ALTRO	
Settore	FORMAZIONE E SOSTEGNI PER IL MERCATO DEL LAVORO	
Sottosettore	FORMAZIONE PER IL LAVORO	
Categoria	ALTA FORMAZIONE POST CICLO UNIVERSITARIO	
<b>--DATI FINANZIARI DEL PROGETTO--</b>		
Costo totale del progetto (in migliaia di euro)	16	
Importo in lettere in euro	sedicimila	
Tipologia copertura finanziaria	ALTRA PUBBLICA PRIVATA	
Importo del finanziamento pubblico richiesto/assegnato (in migliaia di euro)	8	
Importo in lettere in euro	ottomila	
<b>--ATTIVITA' ECONOMICA DEL BENEFICIARIO--ATECO 2007</b>		
Sezione	ALTRE ATTIVITA' DI SERVIZI	
Divisione	ATTIVITA' DI ORGANIZZAZIONI ASSOCIATIVE	
Gruppo	ATTIVITA' DI ALTRE ORGANIZZAZIONI ASSOCIATIVE	
Classe	Attività di altre organizzazioni associative nca	
Categoria	Attività di altre organizzazioni associative nca	
Sottocategoria	Attività di altre organizzazioni associative nca	
<b>--ALTRI DATI--</b>		
Data generazione completo	24/06/2013	
<b>--INDICATORI--</b>		
Codice indicatore	Descrizione	Tipologia indicatore
767	Occupazione creata (N.Unità)	OCCUPAZIONALE
468	Non Applicabile	FISICO

Contatti:  
 Sito <http://www.cipecomitato.it/cup/cup.asp>  
 Numero verde Help-Desk CUP 800-961966  
 E-mail [cup.helpdesk@tesoro.it](mailto:cup.helpdesk@tesoro.it)

ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MILANO  
20122 - MILANO (MI) - VIA FREGUGLIA, 1 - PALAZZO DI GIUSTIZIA  
TELEFONO 02.5492921 - FAX 02.54101447 - 02.55181003  
www.ordineavvocatimilano.it



MILANO, il 28/06/2013

A MEZZO FAX n. 0262586059

Prot. 00502/2013

Spettabile  
OSSERVATORIO SICUREZZA LAVORO -  
TRIBUNALE MILANO INAIL-CPT

Il CONSIGLIO DELL'ORDINE, nella seduta del 27/06/2013, presa visione del parere del Comitato Scientifico sulla Vostra richiesta di accreditamento dell'iniziativa formativa

**SENZA PERICOLO - LA BILATERALITA' PER IMPRESE E LAVORATORI**

Del 05/07/2013

ha deliberato di approvare l'accREDITAMENTO con l'attribuzione di crediti n. 4.

Si precisa che ai fini del rilevamento presenze, l'Ordine necessita di un registro cartaceo delle presenze con firma in entrata e in uscita dei partecipanti e un file con i dati degli iscritti (nome, cognome, c.f., foro di appartenenza), che dovranno essere trasmessi all'Ordine entro 10 giorni dal termine dell'evento.

Si comunica che la promozione dell'evento è a carico dell'ente organizzatore, mentre ai fini dell'inserimento dell'iniziativa sul sito dell'Ordine fra gli eventi accreditati è disponibile sul sito internet il form per la pubblicità degli eventi formativi da compilare e restituire, in tempo utile, all'indirizzo di posta formazione@ordineavvocatimilano.it.

Cordiali saluti.

Il Presidente  
Avv. Paolo Giuggioli

A handwritten signature in black ink, appearing to be "P. Giuggioli".